



Sokółka 2021.05.31

HK.9020.15.2021

**BIEŻĄCA OCENA JAKOŚCI WODY
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021 r. poz. 195), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028), § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), po przeanalizowaniu sprawozdań z badania próbek wody pobranych w ramach nadzoru sanitarnego z wodociągu **Stock** zawartych w poniższej tabeli:

Lp.	numer sprawozdania z badań próbki wody	data poboru próbki wody	miejsce poboru próbki wody	zakres badań	Stwierdzone przekroczenia	
					parametr	wartość
1.	Sprawozdanie nr LPW.9051.181.2021. 997.281 z dnia 18.05.2021 r. Sprawozdanie nr LM.9051.169.2021. 998.257 z dnia 20.05.2021 r.	17.05.2021 r.	Jaczo 43 – mieszkanie prywatne	MA*	-	-
2.	Sprawozdanie nr LPW.9051.196.2021. 1101.304 z dnia 25.05.2021 r. Sprawozdanie nr LM.9051.189.2021. 1110.276 z dnia 27.05.2021 r.	24.05.2021 r.	Kropiwno 5 – mieszkanie prywatne	MA*	-	-

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce stwierdza **przydatność** wody do spożycia przez ludzi z w/w wodociągu.

*niepodlega*POLSKA
STOWARZYSZENIE
NIEPODLEGŁOŚCI

Uzasadnienie

Na podstawie sprawozdań z badania próbek wody pobranych w dniu 17.05.2021 r. i 24.05.2021 r. w ramach nadzoru sanitarnego stwierdzono, że woda z wodociągu Stock w zakresie zbadanych parametrów mikrobiologicznych i chemicznych wg załącznika nr 1 do w/w rozporządzenia Ministra Zdrowia spełnia wymagania dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Ocena niniejsza jest obowiązująca do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z w/w wodociągu.

Ocenę niniejszą przekazuje się w celu umożliwienia wykonania obowiązku wynikającego z art. 12 ust. 5 w/w ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. i poinformowania odbiorców o jakości wody.

W załączeniu kserokopie sprawozdań z badania próbek wody:

- sprawozdanie nr LPW.9051.181.2021.997.281 z dnia 18.05.2021r.
- sprawozdanie nr LM.9051.169.2021. 998.257 z dnia 20.05.2021 r.
- sprawozdanie nr LPW.9051.196.2021.1101.304 z dnia 25.05.2021r.
- sprawozdanie nr LM.9051.189.2021.1110.276 z dnia 27.05.2021 r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W SUKOLCE

Jadwiga Bieniasiewicz

Otrzymują :

1. Wodociąg Podlaskie sp. z o. o ul. Elewatorska 31, 15-620 Białystok,
2. Burmistrz Dąbrowy Białostockiej ul. Solidarności 1, 16-200 Dąbrowa Białostocka
3. a/a

Objaśnienia: zakres badań (zgodnie z załącznikiem nr 2 do w/w rozporządzenia):

MA* (monitoring parametrów grupy A) –Escherichia coli, bakterie grupy coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 22° C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna

Wysłano pocztą elektroniczną

niepodlega

POLSKA
AGENCJA OCHRONY
ŚRODOWISKA

[Signature]



AB 311

Załącznik nr 18 do PO-02/IR-02 wyd 4 Data obowiązywania 09.12.2019

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8 tel: 85 740 85 40 Fax: 85 740 48 99 email: sekretariat@bialystok.wsse.gov.pl				
Sprawozdanie Nr LPW.9051.196.2021.1101.304 z badań wody			Strona	Stron
Białystok, dnia 25.05.2021			1	1

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data/Godzina przyjęcia próbek do badań: 24.05.2021 / 12:15

Opis próbki:

Próbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 24/HK/2011P/21 zawierającym dane:

-nazwa urządzenia lub źródła wody: Wodociąg Stock

-miejsce pobrania próbki: Kropiwno 5, mieszkanie prywatne, kran w kuchni

-rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia

-próbki pobrał: Szestowicka H. pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PP/HK-01

-data/godzina pobrania próbki 24.05.2021 / 07:45

Stan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń

Data wykonania badań: 24.05.2021 ÷ 24.05.2021

Niniejsze sprawozdanie z badań/pomiarów zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji oznaczone są literą - N



Kod próbki		1101/304/LPW/N/21		Najwyższa dopuszczalna wartość ¹
Rodzaj próbki		Jednorazowa		
WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH I FIZYKOCHEMICZNYCH				
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Jednostka miary	Wynik badania	
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015 metoda C	mg/l Pt	2 ± 2	- 2
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 pkt 5.3	NTU	poniżej 0,2	- 2
Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	7,5 ± 0,2 (temp. pomiaru 19,4 °C)	6,5 ÷ 9,5
Przewodność elektryczna ⁴	PN-EN 27888:1999	µS/cm w 25°C	536 ± 102	2500
Zapach	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2
Smak	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2

Cel badania: monitoring

¹ Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)² Parametr w w/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian" dodatkowo dla barwy " Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta-do 15 mg/ Pt/l " oraz dodatkowo dla mętności " Zalecany zakres wartości do 1,0 NTU".⁴ Temperatura pomiaru 18,7 °C. Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki i stanowi niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności 95% i współczynnika rozszerzenia k =2

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą.

W niniejszym sprawozdaniu, wyniki badań odnoszą się wyłącznie do analizowanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.

Autoryzacja:

KIEROWNIK
Sekcji Badań Powietrza, Wody i Gleby
Jerzy Kopczuk



Koniec sprawozdania



AB 311

Załącznik nr 18 do PO-02/IR-02 wyd 4 Data obowiązywania 09.12.2019

Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny		
15-099 Białystok, ul. Legionowa 8		
tel: 85 740 85 40	Fax: 85 740 48 99	email: sekretariat@bialystok.wsse.gov.pl
Sprawozdanie Nr LM.9051.189.2021.1110.276 z badań wody		Strona
Białystok, dnia 27.05.2021		Stron
		1
		1

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13 A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce
Data/Godzina przyjęcia próbek do badań 24.05.2021 / 12:15
Opis próbek:
Próbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 24/HK/2011P/21 zawierającym dane:
-nazwa urządzenia lub źródła wody wodociąg Stock
-miejsce pobrania próbki ZLEW W KUCHNI, MIESZKANIE PRYWATNE, KROPIWNO 5
-rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia
-próbkę pobrał: pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PP/HK-01
-data/godzina pobrania próbki 24.05.2021 / 07:45
Stan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń
Data wykonania badań: 24.05.2021 ÷ 27.05.2021



Kod próbki		1110/276/LM/N/21	Najwyższe dopuszczalne stężenie/ wartość*
Rodzaj próbki		Jednorazowa	
WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH			
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Wynik badania	
Liczba bakterii grupy coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-0	0	0
Liczba bakterii Escherichia coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0	0
Liczba Clostridium perfringens (łącznie ze sporami) (jtk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 14189:2016-10	-	0
Liczba paciorkowców kałowych (Enterokoki) (jtk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	-	0
Ogólna liczba mikroorganizmów(jtk) w (22±2) °C po 72h w 1 ml wody	PN-EN ISO 6222:2004	nie wykryto	**

Cel badania: monitoring

*Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

**Parametr w w/w rozporządzeniu z określeniem "Bez nieprawidłowych zmian." Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:
100 jtk/ 1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,
200 jtk/ 1 ml w kranie konsumenta.

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą

W niniejszym sprawozdaniu, wyniki badań odnoszą się wyłącznie do analizowanej próbki.
Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbek.

Autoryzacja

STARSZY ASYSTENT
W
Urszula Tomaszewska

Koniec sprawozdania





AB 311

Załącznik nr 18 do PO-02/IR-02 wyd 4 Data obowiązywania 09.12.2019

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8			
tel: 85 740 85 40	Fax: 85 740 48 99	email: sekretariat@bialystok.wsse.gov.pl	
Sprawozdanie Nr LPW.9051.181.2021.997.281 z badań wody		Strona	Stron
Białystok, dnia 18.05.2021		1	1

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data/Godzina przyjęcia próbek do badań: 17.05.2021 / 10:45

Opis próbki:

Próbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 22/HK/2011P/21 zawierającym dane:

-nazwa urządzenia lub źródła wody: wodociąg Stock

-miejsce pobrania próbki Jaczno 43, mieszkanie prywatne, kran w kuchni

-rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia

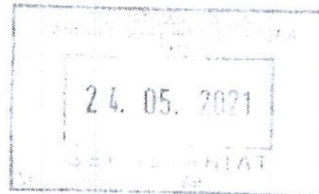
-próbkę pobrał: Szostowska H. pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PP/HK-01

-data/godzina pobrania próbki 17.05.2021 / 08:15

Stan próbki: Stan próbki bez zastrzeżeń

Data wykonania badań: 17.05.2021 + 17.05.2021

Niniejsze sprawozdanie z badań/pomiarów zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji oznaczone są literą - N



Kod próbki		997/281/LPW/N/21		
Rodzaj próbki		Jednorazowa		
WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH I FIZYKOCHEMICZNYCH				
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Jednostka miary	Wynik badania	Najwyższa dopuszczalna wartość ¹
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015 metoda C	mg/l Pt	poniżej 2	- 2
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 pkt 5.3	NTU	poniżej 0,2	- 2
Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	7,5 ± 0,2 (temp. pomiaru 21,1 °C)	6,5 ÷ 9,5
Przewodność elektryczna*	PN-EN 27888:1999	µS/cm w 25°C	541 ± 103	2500
Zapach	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2
Smak	N PB-46 wyd. 1, data wyd. 19.10.2009	-	Z0	- 2

Cel badania: monitoring

¹ Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)² Parametr w w/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian" dodatkowo dla barwy " Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta-do 15 mg/ Pt/l " oraz dodatkowo dla mętności " Zalecany zakres wartości do 1.0 NTU".⁴ Temperatura pomiaru 21,0 °C. Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki i stanowi niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności 95% i współczynniku rozszerzenia k=2

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą.

W niniejszym sprawozdaniu, wyniki badań odnoszą się wyłącznie do analizowanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.Autoryzacja: KIEROWNIK
Sekcji Badań Powietrza, Wody i Gleby

Koniec sprawozdania

RPU/2076/2021 P
Data: 2021-05-24



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku. Dział Laboratoryjny 15-099 Białystok, ul. Legionowa 8 tel: 85 740 85 40 Fax: 85 740 48 99 email: sekretariat@bialystok.wsse.gov.pl		
Sprawozdanie Nr LM.9051.169.2021.998.257 z badań wody	Strona	Stron
Białystok, dnia 20.05.2021	1	1

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce, 16-100 Sokółka, ul. 1-go Maja 13 A

Próbki dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data/Godzina przyjęcia próbek do badań 17.05.2021 / 10:45

Opis próbki:

Próbkę wody dostarczono wraz z protokołem nr 22/HK/2011P/21 zawierającym dane:

-nazwa urządzenia lub źródła wody wodociąg Stock

-miejsce pobrania próbki Jaczno 43, mieszkanie prywatne, kran w kuchni

-rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia

-próbkę pobrał: pracownik PSSE w Sokółce, zgodnie z: PP/HK-01

-data/godzina pobrania próbki 17.05.2021 / 08:15

Stan próbki: bez zastrzeżeń

Data wykonania badań: 17.05.2021 ÷ 20.05.2021



Kod próbki		998/257/LM/N/21	Najwyższe dopuszczalne stężenie/ wartość*
Rodzaj próbek		Jednorazowa	
WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH			
Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Wynik badania	
Liczba bakterii grupy coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0	0
Liczba bakterii Escherichia coli (NPL) w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	0	0
Liczba Clostridium perfringens (łącznie ze sporami) (jtk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 14189:2016-10	-	0
Liczba paciorkowców kałowych (Enterokoki) (jtk) w 100 ml wody	PN-EN ISO 7899-2:2004	-	0
Ogólna liczba mikroorganizmów(jtk) w (22±2) °C po 72h w 1 ml wody	PN-EN ISO 6222:2004	nie wykryto	**

Cel badania: monitoring

*Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

**Parametr w w/w rozporządzeniu z określeniem "Bez nieprawidłowych zmian." Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

100 jtk/ 1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,

200 itk/ 1 ml w kranie konsumenta.

Informacje pozyskane od klienta oznaczono kursywą

W niniejszym sprawozdaniu, wyniki badań odnoszą się wyłącznie do analizowanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.

Autoryzacja

ST. ASYSTENT

Magdalena Giesko

Koniec sprawozdania